



VIVRE À HOENHEIM

Bulletin municipal d'informations communales / MARS 2021 / N° 50

TOUS EN SELLE!

Fête du vélo
les 5 et 6 juin

P. 11



13 ANS
D'INFORMATIONS
COMMUNALES
P. 5



CHANTIERS
EN COURS
P. 8

PLAN DE HOENHEIM
DÉTACHABLE
P. 14-15



REPRISE
DES RÉUNIONS
DE QUARTIER
P. 26



flex hop
CT\$

P. 10

Sommaire

LE MOT DU MAIRE	P. 3
MUNICIPALITÉ	P. 4
AFFAIRES SCOLAIRES	P. 6
PETITE ENFANCE	P. 7
TRAVAUX EN COURS ET PROJETS	P. 8
BLOC-NOTES	P. 10
ENVIRONNEMENT	P. 11 à 17
NUMÉROS UTILES	P. 16
ÉCONOMIE	P. 18
CULTURE	P. 20
ÉCHO DU CENTRE SOCIOCULTUREL	P. 22
JEUNESSE ET SPORTS	P. 22
CCAS	P. 23
ASSOCIATIONS	P. 23
ÉTAT-CIVIL	P. 24
MUNICIPALITÉ	P. 26
VOS ÉLUS À VOTRE ÉCOUTE	P. 27



Agenda

*Cause COVID-19 : manifestation annulée selon préconisation sanitaire en vigueur ou maintenue sous réserve d'une situation sanitaire favorable.

MARS

- **Sam. 27 et dim. 28 ANNULÉ***
Artistes libres d'Alsace (ALA)
- **Sam. 27 de 8 h 30 à 11 h 30**
Nettoyage du ban communal - Osterputz (cf. p. 17)

AVRIL

- **Jeu. 1^{er} à ven. 30**
Concours de poésie (cf. p. 20)
- **Mar. 6 ANNULÉ***
Cinéma - Salle des fêtes
- **Sam. 10 à 14 h 30**
Réunion de quartier (cf. p. 26) - Ouest - Devant l'annexe de la mairie, rue Anatole France à l'arrière de Lidl
- **Sam. 10 à 16 h**
Réunion de quartier (cf. p. 26) - Centre - Devant la salle du conseil municipal à l'arrière de la mairie
- **Sam. 24 à 14 h 30**
Réunion de quartier (cf. p. 26) - Grossmatt - Dans la cour des ateliers municipaux, rue du Chêne
- **Sam. 24 à 16 h**
Réunion de quartier (cf. p. 26) - Emailleries - A hauteur de l'aire de jeux
- **Dim. 25 ANNULÉ***
Vide grenier - Ouest
- **Ven. 30 ANNULÉ***
Concert Mastkat - Salle des fêtes

MAI

- **Sam. 8 à 10 h 30**
Cérémonie du 8 mai - Monument aux morts
- **Mar. 11 de 17 h à 20 h**
Collecte de sang - Centre socioculturel - Avec ou sans rendez-vous
- **Sam. 15 à 14 h 30**
Réunion de quartier (cf. p. 26) - Rue de Mundolsheim, écoquartier place du Gallet
- **Sam. 15 à 16 h**
Réunion de quartier (cf. p. 26) - Résidence Lydia et Orangerie - Entrée Lydia, 5 rue Raymond Poincaré

JUIN

- **Mar. 1^{er} au mer. 30 juin**
Challenge *Au boulot à vélo* (cf. p. 12)
- **Sam. 5 et dim. 6 juin**
Fête du vélo (cf. p. 11) - Rue du Stade
- **Dim. 13 de 8 h à 18 h**
1^{er} scrutin : élections régionales et élection des conseillers(ères) d'Alsace
- **Dim. 20 juin de 8 h à 18 h**
. Vide grenier - Centre **ANNULÉ***
. 2^e scrutin : élections régionales et élection des conseillers(ères) d'Alsace

JUILLET

- **Mar. 13 juillet**
Fête nationale et feu d'artifice sous réserve d'une situation sanitaire favorable.
Thème : Révolution française (Reporté au mercredi 14/07 si temps pluvieux)

HÔTEL DE VILLE 28 rue de la République BP 33 - 67 801 Hoenheim Cedex @ mairie@ville-hoenheim.fr

Accueil et renseignements : Lun. à mer. : 8 h-12 h, 14 h-18 h. Jeu. : 8 h-12 h, 13 h-18 h. Ven. : 8 h-12 h, 14 h-17 h ☎ 03 88 19 23 60 @ service-population@ville-hoenheim.fr

Service CCAS : 7 rue de Maréchal Leclerc - Lun. et jeu. : 9 h-12 h, 14 h-17 h - Mar. mer. et ven. : 9 h-12 h ☎ 03 88 19 23 63 @ service-social@ville-hoenheim.fr

Service petite enfance : 41 rue de la Loire - Lun. au ven. : 7 h 45-18 h ☎ 03 88 19 40 87 @ petite.enfance@ville-hoenheim.fr

Services scolaires : 7 rue de Maréchal Leclerc ☎ 03 88 19 23 70 @ affaires-scolaires@ville-hoenheim.fr

Services techniques : 28 rue de la République ☎ 03 88 19 23 64 @ services-techniques@ville-hoenheim.fr

Directeur de publication : Vincent DEBES. Rédactrice en chef, rédaction, conception et mise en page : Carole FALCO. Crédit photos : Ville de Hoenheim - Tirage : 6200 ex. Imprimerie Parmentier - 1 rue Gutenberg - 67610 La Wantzenau - Dépôt légal : mars 2021 - Reproduction interdite - Issn : 1269-4886. Vous souhaitez proposer un article ou diffuser un encart publicitaire dans le VIVRE à HOENHEIM, adressez votre demande à communication@ville-hoenheim.fr

Chères Hoenheimaises, chers Hoenheimois,

Voilà plus d'un an que nous subissons cette crise sanitaire ponctuée de confinements, couvre-feux et de distanciations sociales contre nature.

La vie normale a été mise entre parenthèses et sa reconquête nous oblige plus que jamais, en cette période charnière, à poursuivre sans relâche nos efforts.

La vaccination, les nouveaux traitements attendus, et surtout le respect des gestes barrières devraient nous permettre d'entrevoir le bout du tunnel.

Depuis le début de cette crise, vos élus et les services municipaux se sont attelés à tout mettre en oeuvre, afin d'assurer chaque jour un service de qualité et demeurer à votre écoute. Je remercie à cet égard notre responsable du service population, Gaby REUTHER, qui après 41 années de services exemplaires au sein de notre collectivité, à fait valoir ses droits à la retraite. Son dévouement, sa rigueur, sa disponibilité et la grande qualité de son écoute représentent ce que j'attends de notre administration.

La nouvelle équipe municipale est quant à elle à pied d'oeuvre avec beaucoup d'enthousiasme et parfois même avec de l'impatience. Les commissions municipales font le plein et fourmillent de projets malheureusement contrariés par les restrictions sanitaires. Si les opérations démarrées avant la crise se finalisent, comme la Maison de la musique, d'autres avancent à grands pas, telles que la réno-

vation-extension du Centre socioculturel, la Place des marchés, ou encore l'aménagement des deux espaces extérieurs destinés à nos quatre écoles élémentaires et maternelles. De véritables classes en pleine nature pourront y être organisées sous des structures en bois construites à cet effet. Nos enfants y trouveront des potagers, des espaces de jeux, des aires dédiées au sport, ainsi que tous les équipements propices à une découverte et à une approche de la nature au plus près des écoles.

Les études relatives à la rénovation de l'école maternelle du Ried ont bien avancé et le concours d'architectes pourra être lancé dans les prochaines semaines, afin que la concertation avec l'équipe éducative et les représentants des parents d'élèves puisse être organisée au terme des études préliminaires.

Vous l'aurez compris, il me tarde de reprendre le dialogue que je souhaite, lui, sans distance, sans barrière, au plus près de vos préoccupations du quotidien qui fondent cette qualité de vie que je m'efforce chaque jour de préserver et, si possible, d'améliorer. C'est pourquoi j'ai décidé de reprendre mes réunions de quartier, bien entendu, dans le respect des mesures sanitaires. Nous pourrions ainsi, je le souhaite, échanger librement à propos des problèmes que vous rencontrez, des idées que vous souhaitez partager ou encore, aborder des questions plus générales, mais toutes aussi essentielles,



telles que la défense de notre environnement ou l'emploi de nos jeunes dans une situation économique dégradée, ou encore, la maîtrise de nos finances et de la fiscalité qui s'impose à nous.

Malgré ce contexte, nous sommes restés solidaires de ces acteurs de terrain que sont nos associations locales, en préservant la contribution financière versée par notre ville.

Grâce à leur soutien, plusieurs manifestations sont d'ores et déjà programmées comme la fête du vélo les 5 et 6 juin prochains, le 13 juillet et peut-être son bal, ou encore la plantation cet automne de la haie vive le long de la rue de la Fontaine, avec le soutien d'Alsace Nature.

Oui, mes chers concitoyens, nous vivons des moments difficiles, mais c'est ensemble, solidaires et confiants en l'avenir, qu'il nous faut envisager l'après-covid.

Votre Maire
Vincent DEBES



APRÈS 41 ANS DE SERVICE

Gaby REUTHER intègre l'équipe du personnel de la mairie de Hoenheim le 16 juillet 1979 en tant qu'agent de bureau contractuel sous la direction de André DEBES, maire de 1971 à 1983.

Elle opère un remplacement au service comptabilité, puis est affectée au service population le 31 décembre 1987. Au départ en retraite de sa responsable, Gaby accepte le 1^{er} juillet 2008 de reprendre le poste de responsable du service population.

Heureuse de tourner la page d'une carrière qui lui a permis de « rentrer par la petite porte », elle a su accéder à chaque échelon, toujours avec sourire, dynamisme et discrétion. Aujourd'hui, Gaby raconte avec bonne humeur que « c'est un poste très riche et varié qui offre des surprises chaque jour et de multiples rencontres. Et travailler aux côtés de collègues pendant plus de 41 ans, tisse des liens et des amitiés. »

Nous lui souhaitons une belle et longue retraite !

Conseils municipaux en bref

Au conseil municipal du 2 mars 2020

RÉNOVATION ET EXTENSION

Le conseil municipal approuve : le projet de rénovation et d'extension du centre socioculturel de Hoenheim. Estimation définitive du maître d'œuvre au stade d'avant-projet définitif : 1 651 680 € TTC ; la réalisation des travaux d'aménagement de l'annexe de l'hôtel de ville ; l'aménagement de jardins pédagogiques et la réhabilitation de la maison d'habitation destinée au logement du responsable du site sis 1 rue Ring ; la réalisation des travaux d'aménagement de la place des marchés, rue des Vosges.

Au conseil municipal du 22 juin 2020

INSTALLATION DES COMMISSIONS

Installation de 8 commissions permanentes, instances d'instruction et de préparation des dossiers relevant en dernier ressort de la compétence du conseil municipal, et qui sont les suivantes : 1) Écologie et cadre de vie, 2) Urbanisme et travaux, 3) Vie culturelle

et animation, 4) Finance et vie économique, 5) Éducation, vie scolaire et périscolaire, 6) Jeunesse et sport, 7) Vie associative et participation citoyenne 8) Petite enfance.

Désignation de Alain Robuchon à la fonction de correspondant Défense. Il a pour vocation de développer le lien Armée-Nation et promouvoir l'esprit Défense.

Recrutement d'un emploi de collaborateur au cabinet du maire, chargé des fonctions de relation publique et de communication.

Au conseil municipal du 10 juillet 2020

COMPTES ET GESTION

Le résultat global de fonctionnement de l'exercice 2019 se présente comme suit : 1) affectation au besoin de financement de la section d'investissement : 1 048 818,43 € ; 2) affectation à l'excédent reporté de la section de fonctionnement : 3 095 908,94 €.

À l'ordre du jour, est notamment relevé, la convention de partenariat entre la ville de Hoenheim et l'association Alsace Nature, dans le cadre du projet Trame verte et bleue 2020.

Au conseil municipal du 14 décembre 2020

BUDGET PRIMITIF 2021 ET SUBVENTIONS

La municipalité a décidé que la fiscalité ne serait pas augmentée, le taux d'imposition reste donc inchangé en 2021 pour les hoenheimois.

Vote du budget primitif 2021 arrêté à : 8 713 422 € en dépenses et recettes de la section de fonctionnement. 2 313 307,34 € en dépenses et recettes de la section d'investissement.

Une enveloppe de 629 450 € a été prévue pour l'octroi de subventions à divers associations et organismes, afin de leur permettre de maintenir ou de développer le niveau de leurs activités.

Ainsi qu'une subvention de 16 000 € à la Mission locale et relais emploi de Schiltigheim.

Les comptes rendus entiers des conseils municipaux sont consultables sur le site internet de la mairie

ville-hoenheim.fr

> votreville > vie politique

> conseil municipal

Plan communal de sauvegarde

2020 a fait l'objet de la mise à jour du plan communal de sauvegarde.

L'objectif du plan communal de sauvegarde (PCS) est de mettre en œuvre une organisation délibérée en amont et testée par des exercices au niveau communal, afin de parer à tout événement grave ou risque majeur (naturel, humain, chimique ou bactériologique...) afin de sauvegarder les vies humaines et animales en danger, protéger l'environnement naturel et restreindre les dégâts matériels. L'organisation coordonnera les moyens et services existants pour optimiser la réaction en créant la cellule de crise communale (CdCC).

Ce plan s'adresse principalement aux commandants des groupements territoriaux et aux chefs de centres.

En cas de risque majeur dans la ville, un PCS particulier peut être élaboré.

Si les capacités locales sont dépassées, la gestion des opérations relève de l'autorité préfectorale d'utilisation du PCS.

Le PCS est exploité par le maire ou par son représentant.

Le PCS comporte notamment les contacts des membres de la CdCC.

La CdCC peut être déclenchée de la propre initiative du maire qui en informe les autorités préfectorales ou, à la demande directe de l'autorité préfectorale.

Le plan communal de sauvegarde a été institué par la loi n° 2004-811 du 13 août 2004 de modernisation de la sécurité civile, dans son article 13. Il doit être compatible avec le plan OR.SEC (ORganisation des SECours) départemental placé sous l'autorité du préfet.



**RÉPUBLIQUE
FRANÇAISE**

*Liberté
Égalité
Fraternité*

Numéro 50 OU 13 ANS D'INFORMATIONS COMMUNALES

Les élus et le service communication ont le plaisir de vous présenter leur 50^{ème} numéro. Sous la direction du maire en collaboration avec le rédacteur en chef, chaque numéro est réalisé grâce à la participation des adjoints en lien avec les équipes communales.

Depuis septembre 2008, la municipalité actuelle y présente leurs actions et leurs projets, les associations locales promeuvent leurs activités et leurs animations. Vivre à Hoenheim, c'est plus de 1200 pages qui témoignent de l'histoire de la ville depuis 13 ans, à travers ses événements marquants : les grands anniversaires, les mariages et les hommages jouent leur rôle d'épilogue au bulletin trimestriel, brochure tant attendue dans les boîtes aux lettres de chacun.

Les différents chantiers et leurs zones végétalisées de rencontre et de déplacements doux énumérés dans divers articles du n° 48, illustrent aujourd'hui, l'évolution urbanistique et le bien vivre à Hoenheim.



Premiers panneaux photovoltaïques n° 6 p. 5

En 2009 déjà, les premiers panneaux photovoltaïques installés par la ville, sur le toit de l'école élémentaire Bouchesèche.

L'animation et la culture sont les fers de lance de la ville. À chaque saison, son carnaval, le cinéma, les concerts et des expositions à ne pas manquer... C'est l'occa-



Groupe folklorique hoenheimois n° 6 p. 15
35 ans d'existence en 2021

sion cette année de saluer le groupe folklorique hoenheimois (GFH) à l'occasion de leurs 35 années d'existence.

Plus qu'un papier, notre bulletin municipal s'impose tel un lien primordial pour tous même durant cette crise sanitaire covid-19.



Solidarité et bénévolat face à la covid-19 n°47 p.14

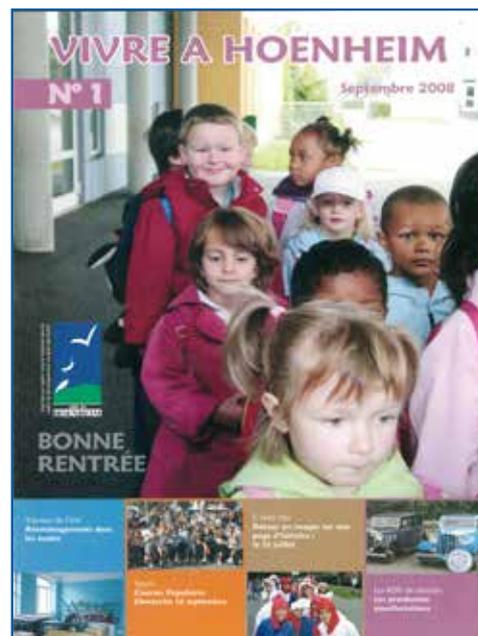
Un lien utile et solidaire également pour la communication du centre communal d'action sociale (CCAS), dans ses missions d'assistance.

Face à l'incivilité grandissante, la décision est prise en 2009, d'accueillir dans l'équipe communale, un agent de surveillance de la voie publique (ASVP) qui



Renfort de la sécurité aux abords de l'école n°8 p.11

observe une attention particulière aux abords des écoles et veille au bon respect des règles de sécurité sur la voie publique, article à relire dans le n° 8 p.11. Pas un numéro ne sort sans que la jeunesse ne soit mise à l'honneur. Les pages des affaires scolaires et de la petite enfance sont riches des activités portées par les équipes créatives et éducatives bienveillantes qui se succèdent.



Des enfants faisaient déjà « La une » du premier numéro en 2008

VOUS SOUHAITEZ ÊTRE VU

Vous souhaitez proposer un article ou diffuser un encart publicitaire dans le VIVRE à HOENHEIM, adressez votre demande à :

@ communication@ville-hoenheim.fr

100 % ÉCO-RESPONSABLE

Le respect de la nature est au cœur de toutes les préoccupations.

Au service communication de la ville, l'équipe veille à concevoir son bulletin municipal édité aujourd'hui à 6200 exemplaires auprès d'imprimeurs répondant aux cahiers des charges de Labels s'attachant à faire réduire les impacts sur l'environnement. Pour le tirage de notre magazine, nous visons le développement durable et émettons des appels d'offres favorisant la collaboration avec des imprimeurs préférant :

le papier intégrant une exigence de gestion forestière durable ou de sources recyclées ;

les encres écolabellisées sans adjuvant, 100 % recyclables ;

le conditionnement de la production sans plastique.



Ces imprimeurs sensibilisés affichent le label Imprim'Vert® créé en 1998. Un procédé et un marqueur qui ont pour objectif de faire réduire l'impact sur l'environnement des entreprises exerçant des activités d'impression.

Une organisation face à la covid-19 qui fait ses preuves

À L'HEURE DU DÉJEUNER, CHACUN SA PLACE

Depuis le 2 novembre dernier, la ville de Hoenheim fait appel aux parents d'élèves pour soutenir les équipes communales à l'heure du déjeuner afin d'appliquer le protocole sanitaire renforcé et pallier les absences du personnel touché par la covid-19.

Le cloisonnement des espaces entre chaque classe et la distanciation demandée par le protocole sanitaire renforcé nécessitent la multiplication des lieux d'accueil. La salle des fêtes est réquisitionnée afin de désenclaver le restaurant scolaire des écoles du Centre. La salle du préau permet de bien répartir les enfants à la cantine du groupe scolaire Bouchesèche. Deux nettoyages et désinfection des tables et chaises durant 15 minutes sont réalisés entre deux services dans les lieux de restauration pour les 355 demi-pensionnaires en moyenne que comptent les 4 écoles.

La municipalité tient une nouvelle fois à remercier les volontaires présents midi et soir.



Carnaval 2021 à l'école élémentaire



Distribution de masques dans les écoles

DOTATION DE MASQUES PÉDIATRIQUES

Pour une bonne application des protocoles sanitaires imposant le port du masque dès l'âge de 6 ans, Vincent DEBES et Adeline HUGUENY, adjointe en charge des affaires scolaires, se sont rendus dans les écoles élémentaires du Centre et Bouchesèche le 17 décembre pour distribuer des masques pédiatriques, à raison de 2 masques par enfant.

Une commande groupée avait été effectuée par l'Eurométropole de Strasbourg pour ses 33 communes. Cofinancés entre les communes et l'EMS, la ville de Hoenheim avait commandé 630 masques pour ses élèves de 6 à 11 ans.

03 88 19 23 70

affaires-scolaires@ville-hoenheim.fr



Don de masques aux commerçants



ALSACE PROTECTION
Équipement de protection médicale. Masques : chirurgical, lavable, FFP2 et FFP3. Solutions hydroalcooliques et vêtements de protection.
alsaceprotection.com

INSCRIPTIONS À L'ÉCOLE ÉLÉMENTAIRE DU CENTRE

L'inscription pour l'année scolaire 2021/2022 des élèves de grande section à l'école élémentaire du Centre (classe de CP) pour la prochaine rentrée scolaire aura lieu **du lundi 15 mars au vendredi 16 avril 2021 sur rendez-vous.**

Lors de l'inscription, merci de venir avec :

- la fiche d'inscription 2021/2022 remplie recto verso (disponible chez les maîtresses de grande section de maternelle - école maternelle Centre);
- le carnet de santé de l'enfant;
- le livret de famille.

03 88 33 09 40

DONATEUR HOENHEIMOIS

Suite à un premier don de 40000 masques qui ont été distribués aux commerçants par les élus, la société hoenheimoise Alsace Protection livrera prochainement et gracieusement ses nouveaux masques pédiatriques, taillés et destinés aux enfants de nos écoles.



Place à la créativité

Il est actuellement difficile pour vous parents, d'apprécier les réalisations de vos enfants du fait des restrictions sanitaires mises en place en périscolaire.

La créativité n'est cependant pas à l'arrêt, les enfants des classes maternelles et élémentaires, durant les heures périscolaires ont confectionné les bricolages de Noël, participé aux ateliers de senteur, et fabriqué des colliers de perles et couronnes de l'Épiphanie.

Boîtes à chaussures aux couleurs de Noël réalisées par les enfants de l'école du Centre remises par le CCAS à des personnes dans le besoin



Loto des odeurs à l'école maternelle du Ried



Couronne de l'épiphanie à l'école maternelle du Centre

PETITE ENFANCE



Carnaval au multiaccueil Les Champs Fleuris

l'accueil des enfants en multiaccueil et en service d'accueil familial se fera jusqu'à 3 ans au lieu de 4 ans actuellement;

- de nouvelles règles encadrant la résidence alternée et le partage des frais d'accueil pour les parents sont intervenues et doivent être prises en compte (Guide PSU janvier 2020);
- il convient de recueillir le consentement des familles pour les données financières via le site web de la caisse d'allocations familiales - Site « caf pro » qui devient « CDAP » (consultation des dossiers allocataires par les partenaires);
- il en va de même pour l'utilisation des données des usagers à des fins statistiques pour la CNAF - « Enquête Filoue »;
- il en va de même pour l'utilisation des données des usagers à des fins statistiques pour la caisse nationale d'allocations familiales.

- les structures collectives s'engagent dans un parcours écoresponsable dans le cadre de la restauration;
- concernant spécifiquement la halte-garderie, le paiement s'effectuera directement à la halte-garderie;
- le lait maternel transformé pour la confection alimentaire (flan, gâteau...) n'est plus accepté pour des raisons sanitaires.

La multiplication des retards nuisant à la bonne gestion des structures, a nécessité l'ajout au règlement, d'un surcoût de 10 € par ¼h en cas de dépassement des horaires d'ouverture du multiaccueil et de la halte-garderie.

Le service petite enfance

Lors du conseil municipal du 8 mars 2021, Michel VENTE a rejoint la commission « Petite enfance ».

De nouvelles règles

Des nouvelles règles de fonctionnement des structures de petite enfance ont été adoptées lors du conseil municipal du 14/12/2020 :

MISE EN CONFORMITÉ

- la loi pour une école de la confiance prévoit l'entrée en petite section d'école maternelle à partir de 3 ans. De ce fait,

NOUVEAU FONCTIONNEMENT

- l'accueil de l'enfant porteur de handicaps sera dorénavant validé par le pédiatre de l'établissement;
- l'inscription se fera désormais par le formulaire en ligne « fiche d'expression des besoins » ou sur rendez-vous;
- les certificats médicaux produits tardivement et, de ce fait, antidatés ne sont pas recevables;
- les espaces extérieurs seront dorénavant des lieux agréés sans tabac;

☎ 03 88 83 40 87

@ petite.enfance@ville-hoenheim.fr



Un bonhomme de neige, supporter du Racing Club de Strasbourg

Rénovation et restructuration

GROUPE SCOLAIRE BOUCHESÈCHE

Les travaux du plateau d'évolution redémarrent après la trêve hivernale.



Les fondations des chalets sont en cours de réalisation.



Trois abris en bois sont en cours d'installation. Certains sont destinés au rangement du matériel de jardinage et d'autres permettront aux élèves de se regrouper lors de classes en extérieur.



Des plots de béton ont également été prévus pour la mise en place d'arceaux à vélo.



N° 1 RUE RING

Les travaux d'aménagement et décoration de la maison d'habitation sont achevés.

La friche a été nettoyée.



Après avoir été coupés, les bûches et branches ont été transportés au centre de traitement des déchets végétaux.



Le jardin sera accessible aux élèves grâce à un escalier depuis le parking et futur plateau d'évolution qui le surplombe. Le chemin piéton de découvertes sensorielles est dessiné et bordé de pavés.



Une pergola en bois permettra aux élèves de se rassembler pour les classes animées en extérieur.

L'aménagement des deux jardins pédagogiques réservés aux écoles élémentaire et maternelle du Centre s'achèvera au plus tard, début avril.



DÉCLARATION PRÉALABLE ET PERMIS DE CONSTRUIRE

Travaux soumis à déclaration préalable :

- constructions dont la surface est comprise entre 5 et 20 m² (murs compris) ;
- extension d'une construction si la surface de l'extension est comprise entre 20 et 40 m² et si la surface totale est inférieure à 170 m² ;
- modification de l'aspect extérieur (ravalement, clôture, volets, châssis de toit, tuiles, etc.) ;
- changement de destination d'un bâtiment sans modification des structures porteuses ou de la façade d'un bâtiment ;

- châssis et serre de hauteur comprise entre 1,80 m et 4 m et d'une surface au sol inférieure ou égale à 2000 m² ;
- piscine à demeure.

Travaux soumis à permis de construire :

- création d'une surface supérieure à 20 m² (murs compris) ;
- agrandissement des constructions.

Travaux soumis à permis de démolir :

- tous travaux qui entraînent la disparition totale ou partielle d'un bâtiment ou modification d'équipements attenants.

PLACE DES MARCHÉS



La pause de l'allée goudronnée entre l'entrée et le hangar du parking rue de Vosges est en cours pour permettre l'installation du marché hebdomadaire, d'un marché aux fleurs, de la bourse aux plantes, du marché de Noël...



La délimitation des tranchées destinées à la plantation des nouveaux végétaux est en cours.

CENTRE SOCIOCULTUREL



Les réseaux actuels d'eau, d'électricité et d'assainissement ont été remplacés et adaptés à la restructuration en cours. Les fondations d'agrandissement et de création nouvelles salles ont démarré début mars.



© SCHWAB architecture

ROUTE DE LA WANTZENAU

Un diagnostic environnemental des sols est en cours sur l'ancien site industriel sis 11 route de la Wantzenau.



Ce site industriel accueillait il y a 10 ans, la société ADLER, spécialisée dans la fabrication et l'assemblage de convecteurs électriques.

Le projet de reconversion par l'intermédiaire de TMK finances et La foncière de l'Est ont

été adopté en février 2020 en accord avec l'Eurométropole de Strasbourg (EMS). Un an après, de nouvelles enseignes s'apprêtent à voir le jour : Grand Frais (900 m²), Burger King (350 m²) et une salle de sport (2000 m²). 8 millions d'euros sont nécessaires aux financeurs pour mener à bien ce projet qui permettra à terme, la création d'une centaine d'emplois.

L'EMS, propriétaire de parcelles à proximité de cette nouvelle zone d'attractivité située entre la gare multimodale et la zone de commerces et de restauration rapide, envisage d'y implanter des logements mixtes après une éventuelle modification du plan local d'urbanisme intercommunal (PLUi). À proximité également, un terrain boisé a été classé « emplacement réservé » sur le PLUi.

RUE ALEXANDRE FLEMING

Le collectif, achevé fin février, affiche dorénavant des garde-corps colorés.



HOENHEIM COULEUR SÉPIA

À deux reprises, courant février, notre environnement s'est teinté de jaune-orangé. Avec le vent du sud, les nuages de sable en provenance du Sahara se sont déposés sur les voitures et les fenêtres.

Ainsi, durant quelques heures, en pleine journée, Hoenheim comme d'autres régions de l'Est de la France, semblait sortir de cartes postales de 1900.



VIGILANCE FACE AU DÉMARCHAGE ABUSIF OU FRAUDULEUX

Des démarcheurs frauduleux effectuant du porte à porte à Hoenheim ont été signalés.

Restez prudents et signalez tout comportement inquiétant.

17



BUS SOCIAL DES SENIORS : DES NAVETTES ANNULÉES

Les navettes en minibus pour les seniors souhaitant faire leurs courses **le mardi 4 mai et jeudi 6 mai** sont exceptionnellement annulées.

S'ÉQUIPER CHAUDIÈRE ÉCONOMIQUE NON POLLUANTE

L'Eurométropole de Strasbourg alloue une prime allant de 600 à 1600€ sur présentation du dossier de demande d'aide accessible via

chauffageaubeis.strasbourg.eu



FLEX'HOP, VOS TRAJETS À LA CARTE SUR RÉSERVATION

Après une expérimentation réussie sur 13 communes de l'ouest de l'Eurométropole de Strasbourg, depuis le 1^{er} mars Flex'hop s'étend pour couvrir 25 communes dans l'objectif de faciliter vos déplacements en réservant sur :

cts-strasbourg.eu

Avec Flex'hop, pas d'itinéraire imposé, ni d'horaires fixes.

Ce service de transport en commun sur réservation permet des trajets libres (hors trajets pouvant être effectués par une ligne CTS régulière) entre communes et en direction du cœur de l'agglomération strasbourgeoise, au tarif CTS habituel.

RECENSEMENT DE LA POPULATION

La population légale en vigueur à Hoenheim au 1^{er} janvier 2021 est de **11 145 habitants**.

ÉLECTIONS RÉGIONALES

Les élections régionales ont lieu tous les 6 ans. Rendez-vous dans votre bureau de vote pour élire les conseillers régionaux.

Scrutin 2021, de 8h à 18h :

- dimanche 13 juin ;
- dimanche 20 juin.

ÉLECTION DES CONSEILLERS D'ALSACE



DES BRAS TENDUS POUR NOS ÉTUDIANTS

Huguette NENNIG, présidente de l'association **Conférence Saint-Vincent de Paul** et son équipe de bénévoles proposent des solutions d'accompagnement matériel et moral aux étudiants des facultés et universités contraints par les règles sanitaires renforcées, à l'isolement et à l'arrêt des « extras » qui leur permettaient « d'arrondir leur fin de mois ». Pour tout renseignement, contactez :

huguette.nennig@estvideo.fr 03 88 33 45 37



**1 SAC D'ESPOIR,
1 PIZZA À 1 €**

Suite au don de boîtes à chaussures de Noël pour les plus démunis, le **Restaurant le Tramway** a rassemblé plus d'une centaine de sacs en tissu avec denrées alimentaires non périssables et produits d'hygiène et affaires scolaires offerts aux étudiants.

Les restaurateurs proposent également une pizza à 1 € sur présentation de la carte étudiant.

Restaurant le Tramway - 71 rue de la République

03 88 33 35 50

Strasbourg.eu
eurométropole

Un flexeur sachant flexer a le réflexe flex'hop



Tous les jours, de 5 heures du matin à minuit, déplacez-vous en minibus électrique en toute liberté ! En complément des bus et tram, Flex'hop facilite vos trajets du quotidien dans l'Eurométropole. Pour bien flexer, il suffit de réserver. **Plus de renseignements sur : www.cts-strasbourg.eu**

Flex'hop, votre transport en commun à la demande sur l'Eurométropole.



VENTE DES CARTES DE PÊCHE

Ouverture des étangs de pêche le vendredi 2 avril 2021. Les cartes de pêche réservées aux hœnheimois sont **vendues en mairie de Hœnheim** sur présentation d'une pièce d'identité, d'un justificatif de domicile et d'une photo d'identité récente. Gratuit pour les -12ans. 12 à 17 ans (présence du représentant légal et livret de famille de l'enfant demandés) : 7,29€. +de 18ans : 20,84€. Spéciale nuit : 36,47 euros.



Fête du vélo

ENVIRONNEMENT

RUE DU STADE
DEVANT LE GYMNASSE

Des cadeaux offerts par la ville à l'issue des activités !

SAM. 5
14h - 18h

Bourse avec le Centre socioculturel
Réception des vélos à vendre de 10h à midi

Autoréparation avec La Schilyclette

Gravage réglementaire avec CADR' 67

Mode doux de déplacement avec Vél'hop
vélos cargo, tandem, vélos électriques...

DIM. 6
9h - 18h

4 parcours encadrés 2 le matin, 2 l'après-midi

→ **VTT/10 km** à partir de 12 ans

→ **Urbain/14 km**
à partir de 15 ans

CADR 67
Le Vélo Comme on l'aime

Centre Socioculturel
de Hoenheim



vél'hop



OPÉRATION « DON DE VÉLOS »

LE 10 AVRIL 2021
DE 9 H À 12 H

NOM

Prénom

invite la municipalité de la ville de HOENHEIM à venir
chercher le vélo que je cède gracieusement
le 10 avril entre 9 h et 12 h à mon domicile, au :

N°..... rue

Tél. :

Courriel :

Je certifie ne jamais réclamer ce vélo que je donne dans
le cadre d'une opération solidaire.

J'accepte que mes données personnelles soient utilisées par la mairie de HOENHEIM dans le
cadre de l'opération solidaire «DON DE VÉLOS». Je peux demander leur suppression à tout
moment via mairie@ville-hoenheim.fr

Retourner le coupon complété en mairie
au plus tard le vendredi 2 avril 2021.

« STAGE VÉLO ÉCOLE » ADULTE

10€ PAR PARTICIPANT
NOMBRE LIMITÉ DE PLACES

NOM

Prénom

Tél. :

Courriel :

souhaite participer au STAGE VÉLO-
ÉCOLE POUR ADULTES - Cours collectifs
organisés par Cadr' 67 (cf. p.12).

Cocher la semaine de votre choix :

du 17 au 21 mai de 10 h à 11 h 30.

du 25 au 28 mai de 14 h à 16 h.

J'accepte que mes données personnelles soient utilisées
par la mairie de HOENHEIM dans le cadre du stage «VÉLO
ADULTE». Je peux demander leur suppression à tout
moment via mairie@ville-hoenheim.fr

Retourner le coupon complété en mairie
accompagné du règlement de 10 euros
au plus tard le vendredi 30 avril 2021.

JE SOUHAITE ÊTRE BÉNÉVOLE LORS DE LA « FÊTE DU VÉLO »

SAM. 5 ET DIM. 6 JUIN

NOM

Prénom

Tél. :

Courriel :

un temps donné, samedi 5 de 14 h
à 18 h et dimanche 6 juin de 9 h à 18 h.

J'accepte que mes données personnelles soient utilisées
par la mairie de HOENHEIM dans le cadre la fête du «FÊTE
DU VÉLO». Je peux demander leur suppression à tout
moment via mairie@ville-hoenheim.fr

Retourner le coupon complété en mairie
au plus tard le vendredi 30 avril 2021.

Vous serez convié à une réunion
d'information pour la définition
du planning de participation.

Tous à vélo

USAGER MALENTENDANT

© cyclotourisme-mag.com et ffvelo.fr



Si vous voyez ce panneau à l'arrière d'un deux roues, c'est que son propriétaire est malentendant ou sourd.

SERVICE GRATUIT POUR DES ROUES BIEN GONFLÉES

Dans le cadre du nouveau marché « mobilier urbain » dont JC-Decaux a été attributaire, les 33 villes de l'EMS ont été dotées de pompes à vélo accessibles gratuitement. Cette opération participe à la promotion de l'usage de vélo comme moyen de transport quotidien.



Elles permettent aux cyclistes et aux usagers de la plupart des poussettes et de fauteuils roulants de regonfler les pneus toute l'année.

Se déplacer à vélo permet de réduire la circulation automobile en ville et améliore la qualité de vie de tous.

À Hoenheim, une pompe se trouve à proximité de l'arrêt de bus, devant la mairie, au 28 rue de la République et une autre, près du garage Vel'hop à la gare multimodale, route de La Wantzenau.

IDENTIFICATION GRATUITE OBLIGATOIRE DES VÉLOS

Depuis du 1^{er} janvier 2021, les vélos neufs (le 1^{er} juillet 2021 pour ceux d'occasion) vendus en magasin doivent porter une carte d'identité comportant un identifiant unique. Elle permet aux forces de police et de gendarmerie de retrouver le propriétaire quand le vélo réapparaît.



Cette identification gérée par l'Association pour la Promotion de l'identification du cycle (APIC) sera également possible pour les ventes entre particuliers.

- 🌐 interieur.gouv.fr
- 🌐 bicycode.org
- 🌐 fubicy.org (Fédération française des Usagers de la Bicyclette)

À VÉLO POUR LE CLIMAT

À partir du 30 novembre 2021, les dirigeants des États du monde entier tenteront de trouver un accord pour préserver les conditions de vie dans le cadre de la conférence mondiale sur le climat.



UN VAE À 2 €/JOUR

L'EMS, en partenariat avec des magasins locaux de cycles et des banques, alloue une aide comprise entre 200 et 500€ (selon le quotient familial) pour l'acquisition d'un vélo à assistance électrique (VAE).

- 🌐 strasbourg.eu/veloptimiste

CARTE DE PISTES À 2 ROUES

Avec plus de 600 km d'aménagements cyclables, l'EMS est le premier réseau vélo de France. Carte des pistes disponible en mairie et en version pdf via :

- 🌐 strasbourg.eu/a-velo



TRANSPORTS EN COMMUN GRATUITS POUR LES MOINS DE 18 ANS

Le Conseil de l'Eurométropole de Strasbourg du 26 février 2021 a entériné la gratuité des transports en commun sur les 33 communes de l'EMS, pour les habitants de moins de 18 ans.

Cette mesure est destinée à fidéliser les jeunes à l'usage des transports en commun et à éviter des trajets en véhicule individuel vers les établissements scolaires. Il s'agit également d'un apport de pouvoir d'achat conséquent pour les familles modestes : un couple gagnant deux SMIC avec deux enfants mineurs abonnés, économise grâce à cette aide, 550 euros par an.



AU BOULOT À VÉLO 2021

Le CADR 67 et l'Eurométropole (EMS) invitent à l'édition 2021 du challenge Au boulot à vélo. Du 1^{er} au 30 juin prochain, comptabilisez le nombre de kilomètres parcourus, participez aux défis photo et vidéo, et trouvez les balises sur le terrain... Tous les renseignements sur :

- 🌐 strasbourg.eu
- 🌐 cadr67.fr

LE VÉLO ÉCOLE, C'EST QUOI?



Un moniteur vous apprend à faire du vélo et vous transmet les bons réflexes pour circuler sereinement en ville.

Lors de cours collectifs, CADR'67 accueille des personnes adultes qui ne savent pas du tout faire du vélo ou, des faux débutants qui ont déjà pratiqué et qui aimeraient se perfectionner.

- @ contact@cadr67.fr

- ☎ 03.88.75.17.50

Deux sessions de STAGE VÉLO ÉCOLE POUR ADULTE sont proposées à l'occasion de la fête du vélo les 5 et 6 juin à Hoenheim, cf. p. 11.

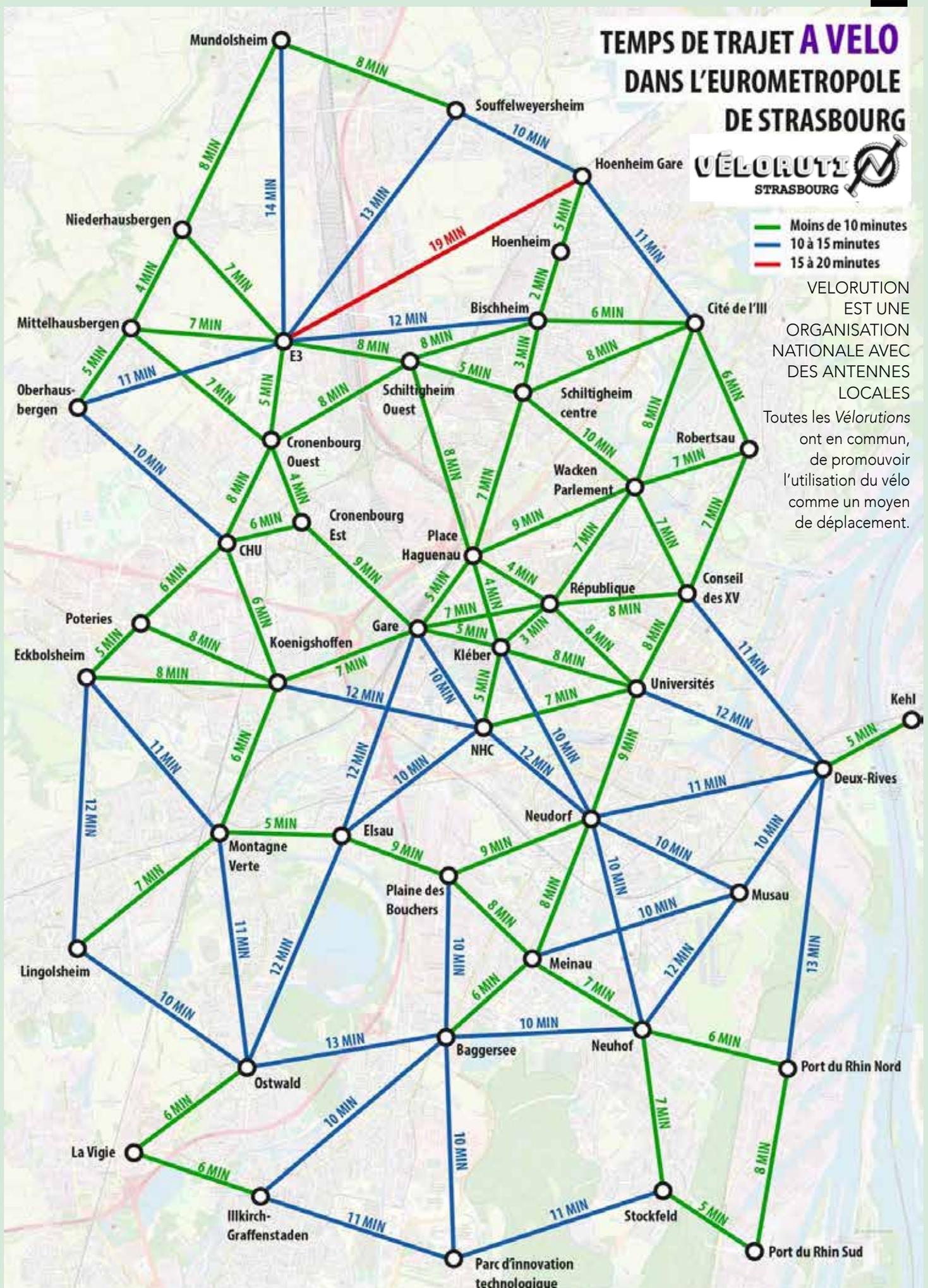
TEMPS DE TRAJET A VELO DANS L'EUROMETROPOLE DE STRASBOURG



- Moins de 10 minutes
- 10 à 15 minutes
- 15 à 20 minutes

VELORUTION EST UNE ORGANISATION NATIONALE AVEC DES ANTENNES LOCALES

Toutes les Vélorutions ont en commun, de promouvoir l'utilisation du vélo comme un moyen de déplacement.



Tous droits réservés - VELOTRUTION 2021

HOENHEIM

direction **urbanisme et territoires**
géomatique et connaissance du territoire

Centre administratif
1, parc de l'Etoile - 67076 Strasbourg cedex
www.sig.strasbourg.eu



Date d'édition: Mars 2021

ECHELLE: 0 50 100 200 300 400 500m



- Emprise de Hoenheim
- Limite de commune
- Ligne de chemin de fer
- Ligne de tram / Stations
- Adresse postale
- Point de niveau
- Sens unique de circulation
- Grand axe de circulation
- Secteur piétonnier



Urgences

Pompiers	18
Samu	15
Police ou N° Urgence européen	17 ou 112
Bureau de Police Hoenheim	03 69 73 88 30
Urgence gaz	03 88 75 20 75
Hôpital de HautePierre, Nouvel Hôpital Civil (NHC) et Hopitaux Universitaires de Strasbourg	03 88 11 67 68
SOS Médecins	36 24 ou 03 88 75 75 75
Centre anti-poison.....	03 88 37 37 37
SOS Mains à la clinique Rhéna.....	03 90 67 40 30
Eurométropole	03 68 98 50 00
Département.....	03 88 76 67 67
Région	03 88 15 68 67
Préfecture.....	03 88 21 67 68
Enfants disparus.....	116000
Allô Enfance en danger.....	119
SOS Amitiés	03 88 22 33 33
SOS Femmes solidarité.....	03 88 24 06 06
SIDA Info service	0800 840 800
App-Elles.....	39 19
Drogue, alcool, tabac info service...0800 231 313	
Fil santé jeunes.....	0800 235 236

Conseil et assistance

CONCILIATEUR DE JUSTICE

Pascal BLANC, conciliateur de justice pour la commune peut être saisi pour trouver un compromis dans des domaines tels que les relations de voisinage, les impayés, les litiges de la consommation, les problèmes locatifs, etc.

☎ 03 88 19 23 67 sur rendez-vous
 @ pascal.blanc@conciliateurdejustice.fr

DÉLÉGUÉ DU DÉFENSEUR DES DROITS

Gérard LINDACHER, délégué du défenseur des droits pour la commune peut être saisi pour les litiges entre particuliers et administrations.

☎ 03 88 19 23 67 sur rendez-vous
 @ gerard.lindacher@defenseurdesdroits.fr

AVOCAT

Maître Patricia BAUER, avocate pour la commune peut être saisie pour des divorces, litiges avec employeurs, etc.

☎ 03 88 19 23 60 sur rendez-vous

ASSISTANTES SOCIALES DE SECTEUR

Maison du Conseil Départemental
 4 rue des Magasins - 67800 BISCHHEIM

☎ 03 68 33 84 50 le lieu du rendez-vous vous sera donné en fonction de votre adresse de domicile

Établissements scolaires

École maternelle du RIED	03 88 83 24 32
7 rue du Wangenbourg	
École maternelle du CENTRE.....	03 88 33 13 31
3 rue de l'École	
École élémentaire BOUCHESÈCHE...03 88 33 26 55	
5 rue du Wangenbourg	
École élémentaire du CENTRE.....	03 88 33 09 40
18 rue des Vosges	

Médecine générale

D ^{es} BERNHART Valérie et WERNER Géraldine 12 rue d'Andlau	03 88 62 12 99
Dr BEYER Thierry (acupuncteur).....	03 88 62 62 92
20 rue de la République	
Dr HAAS Pierre	03 88 33 48 01
2 avenue du Ried	
Dr WILLERVAL Sylvie	03 88 83 47 10
3 rue du Marais	
Dr HUARD Marie et LAFFITTE Asnath...03 88 83 52 36	
55 rue de la République	
Dr MULLER Henri.....	03 88 04 72 46
3 rue des Champignons	

Cabinets infirmiers

Mme BOINA Karine.....	03 88 19 95 25
33 rue de la République	
Mme LUPOLD Aurélie et DANNENBERGER Michael	03 88 33 31 69
21 rue de la République	
Mme MATRY Johanna et YEKRANGI Catherine.....	03 88 62 60 91
1 place du Dr Albert Schweitzer	
Mme PASTOR Anne	03 88 81 26 62
19 rue de la Robertsau	
Mme ROTH Debora	03 88 81 22 33
12A avenue du Ried	
M. SCHOENY Patrick	03 88 04 87 80
3 rue des Marais	
Mme TRZEBIATOWSKI Julie	09 81 04 45 46
3 place du Dr Albert Schweitzer	

Pharmacies

Pharmacie de LA POSTE.....	03 88 62 65 00
19 rue de la Robertsau	
Pharmacie de LA RÉPUBLIQUE.....	03 88 33 06 94
77 rue de la République	
Pharmacie DU RIED.....	03 88 33 13 99
3 place du Dr Albert Schweitzer	

Laboratoires

Laboratoire ANALYSEO	03 88 33 13 77
9 rue de la République	
Laboratoire DU RIED.....	03 88 48 38 28
9 place du Dr Albert Schweitzer	

Pédicures - Podologues

Olivier FIRN	03 88 18 81 55
33 rue de la République	
Grégoire HALDEMANN.....	03 88 33 30 35
5 rue du Lion	
Hugues SALMON.....	03 88 81 23 79
77 rue de la République	

Masseurs - Kinésithérapeutes

BOUYER Agnès.....	03 88 62 64 66
33A rue de la République	
OBER Serge (+ ostéopathe)	03 88 62 64 66
33A rue de la République	
BERNHART Stéphanie (+ ostéopathe) ...03 88 62 64 66	
33A rue de la République	
HALDEMANN Grégoire (assistantat) ..	03 88 33 30 35
5 rue du Lion	
BURGWAL Corinne	03 88 33 30 35
7 rue du Lion	
MAZOYER Loïc	03 88 62 98 75
3 rue des Champignons	
MULLER Valérie.....	03 88 62 98 75
3 rue des Champignons	
KOEBEL Olivier	03 88 33 30 35
7 rue du Lion	
SCHWARTZ Marie-Paule.....	03 88 62 53 98
26 rue des Vosges	

Clinique vétérinaire

Dr BILGER Denis.....	03 88 18 57 00
16 rue de la République	

PROPRIÉTAIRES DE CHIENS

Lors de la promenade de votre animal de compagnie, vous êtes tenu de procéder immédiatement, par tout moyen approprié, au ramassage des déjections canines sur toute ou partie du domaine public communal.

Des canisettes régulièrement pourvues de sacs sont à votre disposition dans la ville.

En cas de non-respect de l'interdiction, l'infraction est passible d'une contravention de 1^{ère} classe.



1^{er} broyage de sapins

Dans le prolongement d'une politique en faveur de l'environnement et pour une première à Hoenheim, les sapins auparavant brûlés ou jetés avec les ordures ménagères, ont été ramassés en vue d'être transformés en broyat.

Samedi 9 janvier Vincent DEBES et des élus du conseil municipal ont sillonné la ville au moyen de deux camionnettes pour y charger par trentaine, les sapins préalablement déposés par les habitants sur les trottoirs. Cette première édition a été un succès. En soirée, 429 épineux avaient rejoint l'espace compost des ateliers municipaux.



Cyril BENABDALLAH, Vincent DEBES, Jean-Marc ARRIEUDEBAT, Christophe KUNZ, Grégory ZEBINA, Dzenan HADZIFEJZOVIC, Didier MERCK.

Un chiffre réjouissant pour Vincent DEBES, qui montre l'engagement de ses administrés, décidés à participer à tout niveau, à la réduction de l'empreinte carbone. Les copeaux ont été déposés en paillis sur les es-

paces verts de la ville la semaine suivante. Cette démarche avant tout citoyenne et écologique sera reconduite chaque samedi qui suit le jour de l'épiphanie, fêtée le 6 janvier.

Arbustes et arbres, quelles sont les règles ?

Les végétaux ont une influence considérable sur la vie des habitants et ont un intérêt écologique et paysager enfin, ils apportent l'ombre et la fraîcheur l'été.

Néanmoins ils peuvent présenter des inconvénients et constituer une gêne à la mobilité sur les trottoirs, cacher les feux de signalisation ou les panneaux et diminuer la visibilité en intersection de voirie. Leurs branches ne doivent pas toucher les conducteurs aériens (électricité, téléphone, éclairage public...).

CÔTÉ PLANTATION

Plus un arbuste est taillé, plus il « fera du bois » et se dégarnira du pied. Les déchets de tailles doivent être évacués en déchèterie ou valorisés en broyat ou en matière sèche. Il est important de respecter les distances de plantation sur le rang en fonction des espèces ou des variétés et par rapport à la limite du domaine public. Pour exemple, un arbre de 2 m de haut doit être planté à au moins à 2 m de toute clôture car sa hauteur sera égale à son envergure naturelle. Cette surface appelée « zone de protection » s'avère non négligeable, faites-vous conseiller avant toute plantation.

Club Relais Jardin et Compostage

strasbourg.eu/clubrelaisjardinetcompostage/

Opération nettoyage du ban communal

Rendez-vous à 8h30 à l'un des 6 points de départ selon votre quartier de résidence, les jeunes de moins de 16 ans devront être accompagnés d'un adulte :

- 1 Ouest à l'annexe de la Mairie, rue Anatole France
- 2 Centre-Ouest au square des Hirondelles, rue du Général Gouraud
- 3 Centre-Ancien devant la mairie, 28 rue de la République
- 4 Chêne-Robertsau aux ateliers municipaux, 1 rue du Chêne
- 5 Ried au groupe scolaire Bouchesèche, 5 rue du Wangenbourg
- 6 Champfleury et Bruyères au multi-accueil Les Champs Fleuris, 97 rue de la Loire

Covid-19 oblige, nous vous remercions de venir, équipés d'un masque de protection et de vos gants.



SALUBRITÉ PUBLIQUE À HOENHEIM EN CHIFFRES

- 7 : agents pour l'entretien des espaces verts ;
- 1 : agent pour la salubrité publique ;
- 2 : tonnes de déchets papier, bouteilles, canettes, etc. ;
- 15 000 : sachets canins.



DÉCHETS MÉNAGERS DANGEREUX

Les restes de peinture, pesticides, insecticides, solvants, décapants sont dangereux et non collectés avec les ordures ménagères et ne doivent pas être rejetés au réseau d'assainissement.

infos déchets : 03 68 98 51 90

objectifz.strasbourg.eu



J'EXPOSE CHEZ MON CONFRÈRE COMMERÇANT

La covid-19 a eu pour conséquences l'annulation de nombreux salons dédiés aux artisans d'art, limitant leur visibilité et leurs opportunités de vente. « J'expose un artisan d'art » est une action alsacienne inédite de solidarité. En binôme avec un confrère artisan ou commerçant, exposez et vendez davantage. Plus d'informations la page Facebook de la Chambre des Métiers d'Alsace :

[f jexposeunartisanart](https://www.facebook.com/jexposeunartisanart)

VOTRE PUBLICITÉ DANS LE VIVRE À HOENHEIM

Contactez la Mairie :

28 rue de la République

BP 33

67801 Hoenheim Cedex

t 03 88 19 23 72

@ communication@ville-hoenheim.fr



Au revoir docteur HAMMES!

Après 37 années passées au chevet des hoenheimois, le docteur François Hammes a décidé le 31 décembre dernier de poser définitivement son stéthoscope et de faire valoir ses droits à la retraite.

Après ses études de médecine et l'obtention de son diplôme, c'est le Dr MULLER, papa de l'actuel Dr MULLER qui l'a accueilli avec chaleur : « Un monsieur fantastique », se souvient-il, et aujourd'hui encore il lui exprime sa gratitude...

Son service militaire, il l'a effectué comme médecin détaché aux services des urgences de Strasbourg et par ce biais, il a pu assurer, par la suite, des gardes et des astreintes pour pérenniser son statut de médecin indépendant.

Installé au numéro 3 de la rue du Marais depuis le 22 août 1983, François HAMMES aura connu jusqu'à trois

générations de familles. Une clientèle fidèle, qu'il aura côtoyée dans ce quartier, qu'il a également vu grandir : « Ici, on pouvait encore voir les champs à proximité, la rue du marais s'arrêtait au niveau de son cabinet et le centre commercial le plus proche était l'ancienne COOP. Maintenant, le quartier a entièrement changé, et la place Albert Schweitzer a un tout autre visage, moderne et accueillant ».

Pour lui, le métier est aujourd'hui en pleine mutation : « SOS médecin a supplanté les gardes bénévoles des jeunes médecins, la profession s'est de plus en plus féminisée. La tendance étant maintenant vers une évolution vers des consultations sur rendez-vous et une diminution des plages de consultations libres bien souvent à rallonge... ».

Aujourd'hui, le médecin retraité ne laisse pas pour autant ses patients orphelins. Son associée depuis 1992, Docteur Sylvie WILLERVALL, continue à assumer l'ensemble des consultations, il la remercie chaleureusement !

Marié depuis 1979 à Hélène, ancienne infirmière au service de chirurgie infantile. Il nous a confié avoir l'envie aujourd'hui de retrouver, dès que le virus sera maîtrisé, ses enfants : Thibaut qui habite à Genève, et Florence à Paris. Sans oublier Gaston et Lucien, ses petits-enfants.

Dans les jours qui ont précédé son départ, beaucoup de ses patients ont tenu une dernière fois à le remercier, en lui témoignant toute leur affection.

Et aujourd'hui, il leur dit simplement merci !

UNE TIRELIRE SOLIDAIRE

Anne et Maurice MULLER, gérants de la boucherie Pays'Anne ont eu le plaisir de remettre, aux propriétaires du Tilleul et du Tramway, une enveloppe de 800 € à chacun. Cette cagnotte est le fruit d'une des nombreuses opérations solidaires qui naissent de la générosité des citoyens et commerçants et qui a pour but de soutenir les professionnels de la restauration contraints depuis un an, à fermer leurs portes.

Cette dernière a été mise en place durant le mois de janvier : 1 € versé pour chaque achat et un don équivalent par le client qui souhaitait participer à l'opération.



Restaurant le Tramway



Restaurant le Tilleul



SAUTÉ D'AGNEAU OU SAÇ KAVURMASI

UNE RECETTE TRADITIONNELLE TURQUE

— 4 personnes —

INGRÉDIENTS :

- 500 gr de viande (tendre, rouge ou blanche au choix)
- 150 ml d'huile d'olive
- 1 poivron vert
- 2 tomates
- 1 oignon
- 1 gousse d'ail
- Sel, poivre, cumin, thym

PRÉPARATION :

- Dans une cocotte minute avec 1,5 l d'eau, précuire la viande pendant 10 mn ;
- Laissez-la refroidir hors de l'eau puis coupez-la en petits morceaux et réservez ;
- Dans un Saç (poêle anti-adhésive entre le wok et la poêle) versez un fond d'huile et la

- viande et faites revenir 5 minutes en mélangeant ;
- Émincez l'oignon, l'ail et le poivron et ajoutez-les à la viande ;
- Mélangez et dorez le tout pendant environ 5 minutes ;
- Ajoutez les tomates pelées et coupées en dés, puis mélangez ;
- Ajouter du "kasar peyniri" (emmental turc) pour un sauté plus gourmand ;
- Salez, poivrez ;

Le "saç kavurmasi" est prêt à être dégusté dans le plat comme la tradition le veut. Préférez 1 ramequin par personne en période de covid-19.

Bon appétit !

Recette offerte par le Chef boucher Adem BASCI
Choc Market
24 rue de la République

@ chocmarket@outlook.fr

f chocmarket

BAECKEOFFE AUX 3 VIANDES

— 5 personnes —

INGRÉDIENTS :

- 2 kg de pommes de terre (pdt)
- 0,450 kg de paleron de bœuf coupé en cubes
- 0,450 kg d'épaule de porc coupé en cubes
- 0,450 kg d'épaule d'agneau coupé en cubes
- 1 pied de porc coupé en 5
- facultatif : 1 morceau de couenne
- 2 carottes
- 1 poireau
- 2 oignons
- 4 feuilles de laurier
- 5 clous de girofle
- 10 baies de genièvre
- 75 cl vin blanc Riesling

PRÉPARATION :

- La veille faire mariner les viandes : saler, poivrer, ajouter les feuilles de laurier, clous de girofle et baies de genièvre ;
- Éplucher et couper les pommes de terre en rondelles ainsi que les carottes-poireaux-oignons ;
- Mettre en terrine : commencer par le pied de porc et la couenne, la moitié de pdt, les légumes, les viandes et la marinade, les restes de légumes puis de pdt ;
- Enfourner 3 h 30 à 4 h, à 180° ;
- Une demi-heure avant la fin de cuisson, vérifier le jus de cuisson, rajouter éventuellement un peu de vin blanc ;
- Servir chaud avec une salade verte.

Bon appétit !

Recette offerte par le Chef Roland PAULEN
Les Saveurs De Mel.

105 rue de la République à Hœnheim

t 03 88 33 33 72

f facebook.com/LesSaveursDeMel

globe traiteur-saveursdemel.fr



METTEZ DE L'ALSACE
DANS VOS ASSIETTES,

SOUTENEZ VOS PRODUCTEURS !





Concours de poésie « l'enVolée »

Osez transformer vos émotions en créativité littéraire, partagez votre ressenti.

La ville de Hoenheim organise un concours de poésie baptisé « l'enVolée ». Alors que les sorties sont réglementées et le contact distancé, cette activité d'écriture offre une alternative aux habituels événements actuellement en berne.

Après l'expérience du confinement et du couvre-feu, quel est aujourd'hui, votre regard sur le quotidien ? Quel sera demain, l'impact de la covid-19 ?

Laissez libre cours à votre imagination et teintez vos phrasés de romantisme, western ou policier...

Règlement :

- une participation par personne ou famille ;
- concours en deux catégories :
 - . ADULTE : pour les personnes de 18 ans et plus au 1^{er} janvier 2021 ;
 - . JEUNE : pour les personnes de moins de 18 ans au 1^{er} janvier 2021.
- langue française ;
- envoyez le texte à manifestations@ville-hoenheim.fr ou déposez-le en mairie, préciser nom, prénom, courriel, n° de téléphone et catégorie (ADULTE ou JEUNE).
- tout propos raciste, xénophobe, diffamatoire, injurieux ou calomnieux entraînera l'élimination du texte.

Les textes pourront être adressés jusqu'au 30 avril 2021. Le jury constitué de la commission culture et animation sous la présidence de Gaby WURTZ déterminera les gagnants. Les candidats seront informés du résultat par téléphone ou par courriel. La remise des prix aura lieu à l'issue de l'état d'urgence sanitaire.

Retrouvez le règlement complet sur ville-hoenheim.fr ou en mairie.

Une hoenheimoise porte l'écharpe de la beauté

Laure RIEDINGER est devenue 2^{ème} Dauphine au Concours Miss élégance Alsace (MEA) à l'âge de 19 ans, en décembre 2020 via le réseau social Instagram. Elle nous raconte son histoire.

Bonjour Laure, comment peut-on vous présenter ?

Je suis une jeune femme dynamique et sportive qui a toujours aimé l'élégance et la beauté. Je suis entourée d'une maman et d'une grand-mère très coquettes. Ensemble, on a toujours porté de l'importance à notre image, cela me semble important.

Qu'avez-vous fait comme études et quelle profession pratiquez-vous ?

Diplômée en esthétique, cosmétique et parfumerie depuis 4 ans, je continue à me former et j'exerce actuellement dans un salon de beauté, en alternance avec mes études.

Comment vous a-t-on contactée pour participer à ce concours de beauté ?

Au départ, j'ai été surprise que l'on me contacte, car je suis de petite taille et ne présente pas les mensurations demandées pour d'autres concours de plus grande ampleur.

L'organisation Miss Élégance Alsace (MEA) est un nouveau comité national qui organise des élections de beauté ouvertes à toutes les jeunes femmes âgées de 18 à 25 ans et sans restriction de mensuration. Ils ont découvert des photos de moi sur mon compte Instagram. J'ai saisi ma chance, j'ai passé un test de connaissances et réalisé un shooting photo. C'est alors que j'ai été recrutée pour participer au concours.

Comment a réagi votre famille ?

J'ai la chance d'avoir toujours été entourée et conseillée par ma maman et ma mamie. Je suis consciente des dangers que représentent les réseaux sociaux pour nous les jeunes, moi, j'ai été accompagnée et protégée sur les lieux de shooting et c'est ce que je recommande.



Instagram @laure-EMA2020

Le comité est bienveillant, il sait apporter de réels conseils très professionnels.

C'est une aventure que je n'aurais pas tentée seule ou avec des personnes en qui je n'ai pas confiance.

Que se passe-t-il maintenant ?

Je porterai l'écharpe durant toute l'année 2021 au service de bonnes causes. Cela a commencé par mon rapprochement auprès de la SPA de Strasbourg pour laquelle j'ai à cœur aujourd'hui de promouvoir les bonnes actions.



SPA DE STRASBOURG

"Chacun peut faire un don à la SPA pour l'achat de nourriture, litières, soins vétérinaires, chauffage, électricité..."

Rendez-vous à la Société protectrice des animaux (SPA) de Strasbourg au 7 rue de l'Entenloch ou sur leur site internet :

www.spa-strasbourg.org

Laure se présentera au concours MEA 2021 pour tenter de décrocher l'écharpe Miss Élégance Alsace qui lui permettra alors de participer au concours Miss Élégance France.

Nous lui souhaitons bonne chance et la remercions pour son message adressé aux jeunes, au sujet des dangers des réseaux sociaux !

Un après-midi au collège Le Ried



LE HARCÈLEMENT : ON EN PARLE ?

Par groupe de 10, les élèves du collège Le Ried de Bischheim ont assisté à une présentation et un débat autour du harcèlement.

Supervisés par Mme KEHREN, infirmière scolaire à l'origine de cette initiative, les professeurs volontaires ont animé les séances d'une heure environ. En parallèle de la présentation graphique sur la thématique, de nombreuses interrogations ont trouvé leur réponse. "C'est de ma faute, si je suis harcelé? Que fait-on quand on est victime? Moi je n'oserais pas rapporter..."

Autant d'interrogations de la part des 12-15 ans, souvent confrontés à cette dure réalité, qui ont amené leurs professeurs à leur apporter de véritables solutions.

JE PROTÈGE MON ENFANT

Une campagne de lutte contre l'exposition des mineurs à la pornographie.

Pris dans le cadre du protocole signé en mars 2020, une plateforme d'information #JeProtègeMonEnfant à destination des parents pour lutter contre l'exposition des mineurs aux contenus pornographiques en ligne, a vu le jour.

jeprotegemonenfant.gouv.fr sensibilise les parents à l'exposition de leurs enfants à la pornographie et informe sur le contrôle parental, tend à faciliter le dialogue entre parents et enfants, notamment sur l'éducation sexuelle.

Découvrez le spot de campagne ici, ainsi qu'une démonstration de la future plateforme.



D'UNE IDÉE, UN PROJET...

Favoriser la dynamique de groupe, la confiance en soi, la prise de parole, et découvrir le monde de l'entreprise et en comprendre ses enjeux. Voilà le challenge mené actuellement dans les classes de 3ème du collège Le Ried de Bischheim.

Cette action est menée par Mme THÉODORIDÈS professeure de technologie, et Mme TIMMERMAN chargée de mission auprès de l'association D-CLIC. Une association qui œuvre depuis 2014 au sein des établissements partenaires et collèges prioritaires, autour de concours et de créations de projets.

Par groupe de 4 élèves, ils imaginent un objet, un service ou une application à défendre devant un jury d'entrepreneurs et de représentants d'organisations. Pour la mise en situation, chacun a un rôle: il y a le gérant, le commercial, le chargé de communication et le comptable.



Cinq projets sont en cours d'étude : l'étagère tout compris (pour dormir, se vêtir et travailler sur place) ; la ceinture chauffante (qui défroisse, parfume et désinfecte) ; l'application pour aider les personnes en situation d'illettrisme ; l'application qui met en lien les associations, les particuliers et les bénéficiaires dans la vie de tous les jours ; les lunettes connectées et intelligentes.

Cette 4^{ème} édition aura pour objectif de sélectionner le projet le mieux abouti et défendu par le groupe d'élèves. Pré-sélectionné, il participera ensuite à la grande finale, lors d'un affrontement avec les meilleurs projets d'autres collèges de l'Eurométropole, en lice.

Les élèves dont le projet sortira vainqueur de cette compétition, feront la rencontre de pépinières d'entreprises, pour analyser la faisabilité réelle et peut-être faire développer leur idée et pourquoi pas la commercialiser.

ASSOCIATION D-CLIC
1A place des Orphelins
67000 Strasbourg
☎ 03 69 14 46 92



Tickets Loisirs Hiver

LE SUCCÈS AU RENDEZ-VOUS

Les activités du service jeunesse et sports ont connu un réel succès. Les Tickets Loisirs des vacances scolaires d'hiver ont presque toutes affiché complet !

Jeux de société, quizz, blind-test, activités scientifiques et théâtre, mais aussi sorties à vélo, jeux de piste et pétanque étaient au programme.

" Nous avons volontairement proposé des sorties telles que l'escalade et les parcours 'Vita-boucle' pour permettre aux jeunes de se dépenser et cela a eu du succès. Toutes les règles sanitaires sont respectées et les parents sont satisfaits. Les groupes sont complets à chaque sortie. " souligne un animateur du service.

Le programme du lundi 26 avril au vendredi 7 mai 2021 pour les vacances de printemps sera prochainement disponible sur le site internet de la ville.

Service jeunesse et sports

☎ 03 88 19 23 71

@ jeunesse-sports@ville-hoenheim.fr

🌐 ville-hoenheim.fr



Dans le cadre du programme Tickets Loisirs des vacances d'hiver organisé par le service jeunesse de la ville, les animateurs ont accompagné jeudi 4 et vendredi 5 mars, 27 enfants de 9 à 14 ans, au mur d'escalade de l'ASCPA (activités sportives culturelles plein air) de Strasbourg.

Centre socioculturel

DEMANDEZ LE PROGRAMME !

Le centre socioculturel, actuellement en travaux pour agrandissement et mise en conformité, maintient son planning d'activités dans le respect des contraintes sanitaires en vigueur.

Les créneaux d'occupation périscolaire de même que les activités de soutien à la parentalité sont également maintenus avec un renforcement des consignes sanitaires. Ces activités sont susceptibles d'être modifiées ou supprimées en fonction de l'évolution des mesures nationales liées au covid-19.

Sport, culture et loisirs, seul ou avec vos proches, inscrivez-vous à la pratique d'une activité qui vous correspond dans le respect des mesures barrières.

Programme des activités du centre socioculturel disponible auprès de Sophie CHEVERT, référente des familles :

Centre socioculturel
5 avenue du Ried
67800 HOENHEIM

☎ 03 88 33 50 42

@ refam.cschoenheim@gmail.com

🌐 csc-hoenheim.fr

NOUVEAU A HOENHEIM



www.valiwash.fr

Pour votre sécurité locaux sous vidéosurveillance

LAVERIE LIBRE SERVICE

OUVERT 7/7 JOURS DE 7 H A 20 H

11, place du Docteur Albert Schweitzer
67800 HOENHEIM

En face de l'arrêt TRAM "le Ried" et l'école Bouchesèche

Lave-linge et sècheurs grande capacité

MOYENS DE PAIEMENT : Pièces de 0,10 € à 2 €

Billets de 5 €, 10 € et 20 € et **CB sans contact**



Aînés, aidants, wie geht's ?

Aînés, aidants, comment ça va ?

Un service à destination des seniors à domicile ou en EHPAD et des aidants de personnes en perte d'autonomie. Une équipe de 3 psychologues assure une écoute par téléphone ou visio. :

Ligne ouverte

lu. ma. je. ve. de 9h à 18h :

☎ 03 88 76 60 50

@ autonomie.ems@bas-rhin.fr

Les plumes de l'EHPAD Abrapa Hœnheim primées

Témoin de l'inventivité des équipes pluridisciplinaires envers leurs résidents dans le but de maintenir le lien social tout en assurant la sécurité sanitaire, c'est à l'issue du reconfinement qu'est édité le journal de bord des 7 semaines confinées, vécues par le personnel de l'EHPAD Abrapa Hœnheim lors de la première vague de la crise sanitaire.

«Oxygène en bulles» est un partage de vécu personnel et de préoccupations professionnelles de l'équipe de l'établissement. Il fait également la part belle aux mots des résidents, aux messages de remerciements et d'encouragements des familles des personnes âgées et proches des salariés. À l'origine du projet, Margot SCHIMPF directrice et Pascale WEHR-STOLL médecin de l'EHPAD, ont contacté Beevy



JALMA pour animer un atelier d'écriture en visioconférence. Une dizaine de salariés de l'Ehpad se sont réunis chaque jeudi durant une heure pour coucher sur le papier leurs mots et leurs maux. De ce travail, est née la participation à un concours d'écriture organisé dans le cadre de la pandémie, par la maison d'autoédition LIBRINOVA. Pour la plus grande fierté de nos écrivains en herbe, leur ouvrage fait partie des 7 récits intégrés au recueil numérique.



Beevy JALMA



Télécharger gratuitement «Oxygène en bulles» (p. 219 à 311) dans «Tous dans le même bateau» sur :

librinova.com

Avec 13 établissements et 1073 lits, l'Abrapa est l'opérateur d'établissements d'Hébergement pour Personnes âgées dépendantes (EHPAD) le plus important du Bas-Rhin.

contre la Covid-19. Du lundi 1^{er} au mercredi 3 février, les 1^{ères} injections ont été effectuées à l'EHPAD Les Mésanges.

Le personnel médical s'est chargé de recueillir le consentement de chacun, l'informer de façon claire et loyale sur ce qu'était la Covid-19 puis réaliser la consultation pré-vaccinale.

Le patient alors averti a pu découvrir son épaule pour permettre à l'infirmière d'effectuer l'injection de la première dose.

Conformément aux directives du laboratoire et pour une couverture totale, un délai de 3 semaines avant l'inoculation de la seconde dose a été observé.



Injections contre la Covid-19 en EHPAD

Du dimanche 31 janvier au mercredi 3 février, les résidents de l'EHPAD les Colombes ont bénéficié de la première dose du vaccin

La retraite d'un pompier émérite

Jean-Luc SIEGEL est né en 1964 à Strasbourg. Pompier volontaire de la caserne de Hœnheim/Souffelweyersheim, il a pris sa retraite le 31 décembre dernier, après 39 années de bons et loyaux services.

Jean-Luc a débuté sa carrière auprès de la section de Hœnheim, le 1^{er} janvier 1982. Il rejoint la section de Souffelweyersheim, le 1^{er} juillet 1995.

Du grade de Sapeur 1^{ère} classe au grade d'Adjudant-chef, il a obtenu de nombreuses médailles. Il rejoint l'amicale des sapeurs-pompiers et occupe le poste de trésorier, il passe président en 2011. Lors de la fusion des centres de secours de Hœnheim et Souffelweyersheim, il devient vice-président jusqu'à son départ en retraite.

De nombreux événements ont marqué sa carrière de pompier. En juin 2018 lors de l'explosion du silo au port du Rhin; une intervention éprouvante qui a nécessité 24 heures de présence non-stop. Il se remémore également sa participation à la cérémonie du 15 juin 2018 à l'Arc de Triomphe à Paris, dans le cadre de la journée nationale des Sapeurs-Pompiers puis l'incendie chez Soprema à Strasbourg en juillet 2018 ainsi que l'attentat terroriste à Strasbourg le 11 décembre 2018 où il a accueilli durant trois jours, les victimes pour discuter avec eux du traumatisme vécu. Il rejoint les vétérans dont fait déjà partie son papa, et compte rester actif au sein de l'amicale, sa deuxième grande famille.

DEVENIR SPV OU JSP

Vous souhaitez devenir sapeur-pompier volontaire (SPV) ou jeune sapeur-pompier (JSP)? Rendez-vous les samedis matin au Centre de Secours durant les entraînements des JSP, 3 route de La Wantzenau.

Renseignements auprès du Capitaine Damien MASTIO
 @ cut.hoenheim@sdis67.com
 t 06 08 48 35 27



Anniversaire



EDMOND KAUTZMANN 90 ANS

Edmond est né le 27 janvier 1931 à Gundershoffen-Schirlenhof.

Il épouse Yvonne MISCHEL en août 1960, il a 29 ans. De cette union, ils auront le bonheur d'élever leurs 3 enfants : Cathie, Liliane et Christian.

Plus tard, et dans un environnement nourri des racines alsaciennes chères à Edmond, ils auront le plaisir d'accueillir dans leur maison familiale, leurs 4 petits enfants : Éliott, Amélie, Diane et Élise. Ce sont ces moments de partages qui animeront leur quotidien de grands-parents. Son épouse Yvonne les quittera malheureusement en 2018.

Sa carrière, il l'entame aux espaces verts de la ville de Strasbourg et aura la chance d'y exercer son métier de jardinier au service de la nature, jusqu'à sa retraite.

Son autre grand plaisir aujourd'hui encore, c'est la vie au cœur de cette nature qu'il aime tant. C'est avec son tempérament très pointilleux et toujours avec l'esprit jeune que l'excellent jardinier passe le plus clair de son temps à bichonner son potager et ses arbres fruitiers.

La municipalité lui a rendu visite le jour de son anniversaire pour lui offrir son cadeau de circonstance.

Naissances

Emin DACIC, né le 1^{er} octobre

Lucia, Colombe SEYLER, née le 1^{er} octobre

Chadi AATIFI, né le 5 octobre

Riar ADEMI, né le 5 octobre

Lorena KRASNIQI, née le 10 octobre

Louis CHAHO, né le 18 octobre

Mathilde FOHR, née le 22 octobre

Arsène BAUCHEREL, né le 26 octobre

Sofia, Veronica NOVAC, née le 26 octobre

Nexhat MUHARREMI, né le 30 octobre

Assia BOULKERARA, née le 30 octobre

Sophie ENSMINGER-EHRET, née le 02 novembre

Fatima-Yarail TOURE, née le 3 novembre

Edgar HIEBEL PELTIER, né le 6 novembre

Khanifa et Youssouf DUDARCAEV, nés le 21 novembre

Gaëlle, Kataleya BONNET FAIVRE, née le 23 novembre

Osai, Hans, Iboty LAMBERT, né le 28 novembre

Safia SADEK, née le 4 décembre

Imran, Wassim MACHOUK, né le 8 décembre

Aliya ROUCHDI, née le 8 décembre

Azad AKBULUT, né le 7 décembre

Paola, Eniola, Gilberte DAKPO, née le 10 décembre

Isaiah NDJONKIN NDJEMENI, né le 11 décembre

Lya, Janaëlle, Amlan BROU, née le 16 décembre

Riyad BELBAHI, né le 20 décembre

Gabriel REIBEL, né le 23 décembre

Bilel ARAF, né le 23 décembre

Suzanne GROSSER-GERARD, née le 31 décembre

OPÉRATION UN ARBRE, UNE VIE

Jeunes parents, vous souhaitez marquer la naissance de votre enfant par la plantation d'un arbre? Pour participer à cette opération,



qui a lieu deux fois par an, rue de la Loire, à l'espace vert à l'arrière du multiaccueil «Les Champs fleuris», contactez la mairie :

28 rue de la République
03 88 19 23 67

@ mairie@ville-hoenheim.fr

COVID-19

**À LA MAISON
J'AÈRE LES PIÈCES
LE PLUS SOUVENT
POSSIBLE**

**LE VIRUS
ÉVOLUE
LES GESTES
BARRIÈRES
AUSSI**

PROTÉGEONS-NOUS, PROTÉGEONS LES AUTRES

Mariages

Le 23 octobre : Matthieu, Michel ANDRES
et Mélissa SCHILLING

Le 23 décembre : Roland, Rémy STROH
et Justine, Élise FISCHER

Le 24 décembre : Francesco GRAMEGNA
et Lucia DI CEGLIE

Décès

Jean-Claude, Frédéric BERNHARD, 61 ans, le 2 octobre

Robert, Marcel DENNI, 85 ans, le 4 octobre

Marie-Agnès REICHHART née RUHLMANN, 65 ans, le 4 octobre

Georgette, Sophie LAMOTTE née MEYER, 80 ans, le 8 octobre

Claude, Fernand DEBS, 83 ans, le 10 octobre

Jean-Claude JOERGER, 74 ans, le 10 octobre

Jean-Marie, François BRID, 81 ans, le 14 octobre

Roland, Joseph GOETZ, 61 ans, le 17 octobre

Marlyse, Frida VIX née SCHNEIDER, 84 ans, le 19 octobre

Jean, Joseph SIEGEL, 91 ans, le 25 octobre

Brahim BEN BELGACEM, 64 ans, le 28 octobre

Christian, Michel KANJA, 65 ans, le 1^{er} novembre

Lucie, Berthe DECK née LIESS, 94 ans, le 4 novembre

Carlos QUIROS, 90 ans, le 5 novembre

Arthur, Joseph SCHNURR, 8 ans, le 9 novembre

Brigitte, Marie, Marguerite DENNI née GUYON, 61 ans,
le 9 novembre

Berthe BILTZ née MEYEL, 99 ans, le 27 novembre

Jacqueline, Denise DIESNER née LEFÈVRE, 78 ans,
le 28 novembre

Renée, Jacqueline HITTER née DANTZER, 70 ans,
le 3 décembre

Guy, Antoine, Charles KOEGEL, 74 ans,
le 5 décembre

Roland HOFF, 65 ans, le 7 décembre

Yvonne, Marthe, Thérèse SCHMIT née RAUSCH, 74 ans,
le 12 décembre

Monique, Marie, Louise BARRÈRE née VANDECASTEELE,
86 ans, le 13 décembre

Alice KLEIN née SCHONGART, 93 ans, le 15 décembre

Denise, Mathilde SUTY née RICHARD, 88 ans, le 16 décembre

André, Paul KAISER, 94 ans, le 17 décembre

Anne-Marie STERN née ROTHHUT, 83 ans, le 22 décembre

Andrée, Armande FENUS née GERARD, 73 ans, le 26 décembre

Hélène, Cécile, Caroline HOFFMANN née WOLFRAM, 102 ans,
le 26 décembre

Raymond, Jean DIEBOLD, 91 ans, le 28 décembre

Hommage



YVONNE ANTONY, NÉE SCHNEIDER

Yvonne ANTONY est née le 26 novembre 1934 dans le foyer de Émile, Pierre SCHNEIDER et Emilie MUNSCH.

Elle est la 3^{ème} enfant d'une fratrie de 5 enfants. Yvonne élèvera sa sœur de 9 ans sa cadette et

comme les jeunes de sa génération ayant connu la guerre, elle n'aura pas eu d'enfance. Elle subit également une scolarité partagée entre les écoles française et allemande. À 14 ans, elle exerce comme employée de maison jusqu'à son mariage. Elle a 20 ans et 1 jour le 27 novembre 1954 lorsqu'elle épouse Nicolas ANTONY à Cronenbourg. De cette union naissent 4 enfants : Charles, Catherine, Béatrice et Anne. Ils habitent rue des Frères à Strasbourg, puis s'installent en 1961 à la Robertsau et enfin dans la maison que Nicolas et sa famille ont construite de leurs mains. Nicolas est souvent en déplacements avec l'ORTF puis France 3. Yvonne «tient la boutique» avec fermeté.

La famille s'agrandit avec 8 petits enfants : Céline, Nicolas, Yves, Didier, Emilie, Amandine, Lauriane et Léonard et 8 arrière-petits-enfants : Laelia, Gauthier, Loane, Pauline, Axel, Noémie, Lucile et Nathael. Ils vivent de bons moments de jeux et de "trains de tartines" dans la maison de Hoenheim, et de souvenirs de vacances à Center Parc.

L'envie de partager sa foi et son énergie décide Yvonne à passer son BAFA à 49 ans. Elle devient animatrice du club d'enfants porté par la paroisse protestante à Bischheim puis rejoint Hoenheim. Yvonne et Nicolas partagent leur passion pour la paroisse, le Rossbifowe, ils construisent ensemble l'église et animent les activités. Ils auront de nombreuses amitiés durables partout en France et profiteront de cures et de voyages avec la classe 34 de Hoenheim. Yvonne et Nicolas fêtent leur 50^{ème} anniversaire de mariage avec toujours autant d'amour et de partages. Malheureusement, la santé vient à leur faire défaut, ils sont dans l'obligation de ralentir le rythme des activités et des rencontres. Nicolas Antony s'éteint le 23 décembre 2018. Yvonne, entourée, continue à se battre contre la maladie avec courage. Elle profite de tous les beaux moments partagés avec les siens, et ses petits, notamment.

Yvonne s'endort le 21 janvier 2021 à l'âge de 86 ans.

Vous ou vos aïeux fêtez vos 90, 95, 100 printemps et plus ? Vous fêtez votre anniversaire de mariage ? Vous souhaitez faire paraître un article dans le Vivre à Hoenheim, contactez la mairie : ☎ 03 88 19 23 60 @ population@ville-hoenheim.fr

Durant la crise sanitaire et jusqu'à nouvel ordre, la location de salles communales est suspendue.

Reprise des réunions de quartier

La municipalité a le plaisir de vous inviter à partager un moment d'échanges avec les habitants de votre quartier et vos élus.

Discutez des orientations budgétaires, échangez autour de projets urbains, proposez vos idées pour l'amélioration de votre cadre de vie ou pour participer aux animations de ville...

Ces réunions de quartier sont ouvertes à tous les habitants du quartier concerné dans le respect des gestes barrières avec masque de protection et du couvre-feu, sous réserve également d'une situation sanitaire favorable. **Rendez-vous dans l'agenda, page 2, pour noter la date de la réunion qui aura lieu dans votre quartier.**



UNE FÊTE ENTRE VOISINS ?

Je, NOM :

.....

Prénom

.....

souhaite organiser une fête avec mes voisins dans

ma RUE ou mon QUARTIER :

.....

DANS CE CADRE, JE SOUHAITE ÊTRE CONVIÉ À LA RÉUNION D'INFORMATION POUR ÊTRE SOUTENU DANS MON ORGANISATION.

J'INDIQUE MES COORDONNÉES POUR ÊTRE CONTACTÉ :

N° rue

..... Tél. :

Courriel :

J'accepte que mes données personnelles soient utilisées par la mairie de HOENHEIM dans le cadre de « LA FÊTE DES VOISINS ». Je peux demander leur suppression à tout moment via mairie@ville-hoenheim.fr

Retourner le coupon complété en mairie - 28 rue de la République
au plus tard le vendredi 16 avril 2021

Rues et quartiers en fête



Vos élus à votre écoute



Vincent DEBES

Maire

Vice président de l'Eurométropole
de Strasbourg

Tous vos élus, maire, adjoints et conseillers municipaux vous accompagnent au quotidien. Ils assument pleinement leur proximité et vous avez la possibilité de prendre rendez-vous avec eux par téléphone ou par courriel par le secrétariat du maire :

☎ 03 88 19 23 66 @ mairie@ville-hoenheim.fr



Jean-Claude HEITMANN

1^{er} Adjoint chargé de l'urbanisme
et des travaux

☎ 03 88 19 23 64
@ services-techniques@ville-hoenheim.fr



Gaby WURTZ

Adjointe chargée de la culture
et de l'animation

☎ 03 88 19 23 73
@ manifestations@ville-hoenheim.fr



Adeline HUGUENY

Adjointe chargée de l'éducation,
de la vie scolaire et périscolaire

☎ 03 88 19 23 70
@ affaires-scolaires@ville-hoenheim.fr



Claude HOKES

Adjoint chargé des finances
et de la vie économique

☎ 03 88 19 23 69
@ finances@ville-hoenheim.fr



Claude FABRE

Adjoint chargé de la jeunesse
et du sport

☎ 03 88 19 23 71
@ jeunesse-sports@ville-hoenheim.fr



Anne BOUCARD

Adjointe chargée des services
à la population et de la solidarité

☎ 03 88 19 23 63
@ service-social@ville-hoenheim.fr



Martine JÉRÔME

Députée chargée de la petite enfance
Conseillère Eurométropolitaine

☎ 03 88 83 40 87
@ petite.enfance@ville-hoenheim.fr



Cyril BENABDALLAH

Adjoint chargé de la démocratie locale
et participation citoyenne

☎ 03 88 19 23 67
@ dgs@ville-hoenheim.fr

Vos conseillers(ères) municipaux Marion ARNOLD, Jean-Marc ARRIEUDEBAT, Véronique BOBEY, Caroline BONAZZA, Isabelle EYER, Évelyne FLORIS, Jennifer GEOFFROY, Safa GHARBI, Virginie GRUSZKA, Sébastien G'STYR, Romaric GUSTO, Dzenan HADZIFEJZOVIC, Hakima KHIF, Andrée KINTZEL, Christophe KUNZ, Dominique LACOUR, Didier MERCK, Alain ROBUCHON, Hanife SAGLAM, Alain SCHIRMANN, François SCHOHN, Michel VENTE, Lisa WASSMER, Grégory ZEBINA, sont à votre écoute, vous pouvez les contacter via la mairie :

28 rue de la République BP 33 - 67801 Hoenheim Cedex ☎ 03 88 19 23 60 @ mairie@ville-hoenheim.fr

STRASBOURG



BUREAUX ATYPIQUES
DANS UN PATRIMOINE HORS DU COMMUN

Au cœur d'un environnement culturel, transfrontalier et industriel, le programme de bureaux Stras'Coop fait tout particulièrement écho aux besoins d'aujourd'hui.

STRASBOURG



APPARTEMENTS LA COOP

La Maison et la Tour Coop, situées dans le quartier emblématique de Strasbourg, vous proposent une gamme d'appartements premium au design moderne et aux prestations soignées, entourées d'aménagements richement végétalisés à partager au quotidien.

HOENHEIM



RÉSIDENCE LES RIVES D'HOENHEIM

TRUCHTERSHEIM



RÉSIDENCE LE LINDBERGH

REIMS



RÉSIDENCE LE FAIRWAY
AVEC VUE GOLF ÉCONOME EN ÉNERGIE

NANCY



RÉSIDENCE PARK
AVEC SALLE DE FITNESS PRIVATIVE

NANCY



RÉSIDENCE LE JARDIN FLORENTIN
AVEC JARDINS SUR LE TOIT

Pour investir dans des programmes immobiliers neufs ambitieux et durables.

votre nouvelle adresse dans le Grand Est

Nous contacter

03 88 66 44 01

SAS-3B

Siège : 138 Avenue du Rhin 67100 Strasbourg

Agence Nancy : 26 rue des Dominicains 54000 Nancy

sas-3b.net



Aménageur et promoteur